



คู่มือพิชิตข้อสอบ  
ENTRANCE

ภาษาจีน  
PAT 7.4

泰国中文高考攻略手册

เฉลยพร้อมอธิบายเหตุผลในการเลือกคำตอบที่ถูกต้อง  
จากอาจารย์ชาวจีนเจ้าของภาษา

ฝ่ายวิชาการสำนักพิมพ์แมนดารินเอดูเคชั่น

**คู่มือพิชิตข้อสอบ**

**ENTRANCE**

**ภาษาจีน**

**PAT7.4**

**泰国中文高考攻略手册**

# คู่มือพิชิตข้อสอบ ENTRANCE ภาษาจีน

## PAT 7.4

ราคา 295 บาท

จัดพิมพ์โดย



สำนักพิมพ์ แมन्दาริน เอดูเคชั่น

ในเครือ บริษัทเพชรประกาย จำกัด

8 ถนนรามอินทรา แขวงมีนบุรี

เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ 10510

โทรศัพท์ 0 2917 9955 # 303 โทรสาร 0 2917 9571

Homepage : <http://www.phetpraguy.com>

พิมพ์ที่

บริษัท พี เอ็น เค แอนด์ สกายพริ้นติ้งส์ จำกัด

99/51 หมู่ที่ 2 ซอยเพชรเกษม 81

ถนนเพชรเกษม แขวงหนองค้างพูล

เขตหนองแขม กรุงเทพฯ 10160

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท ซีเอ็ดยูเคชั่น จำกัด (มหาชน)

SE-EDUCATION PUBLIC COMPANY LIMITED

เลขที่ 1858/87-90 ถนนบางนา-ตราด

แขวงบางนา เขตบางนา กรุงเทพฯ 10260

โทรศัพท์ 0 2739 8000 โทรสาร 0 2739 8356-9

Homepage : <http://www.se-ed.com>

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

ฝ่ายวิชาการสำนักพิมพ์แมนดารินเอดูเคชั่น.

คู่มือพิชิตข้อสอบ ENTRANCE ภาษาจีน PAT 7.4. --กรุงเทพฯ : แมนดาริน, 2560.

320 หน้า.

1. ภาษาจีน--ข้อสอบและเฉลย. I. ชื่อเรื่อง.

495.1076

ISBN 978-616-441-030-5

© ได้รับการอนุญาตจัดพิมพ์จากเจ้าของลิขสิทธิ์ตามกฎหมาย  
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558  
ห้ามลอกเลียนแบบไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งของหนังสือเล่มนี้  
มิเช่นนั้นจะถือว่าละเมิดลิขสิทธิ์และมีความผิดทางอาญา

ผู้เรียบเรียง ฝ่ายวิชาการสำนักพิมพ์แมนดารินเอดูเคชั่น

บรรณาธิการ อาจารย์ FU HE NAN 符和南

ผู้ช่วยบรรณาธิการ อาจารย์ SU TING 苏婷

อารีรักษ์ เพ็ชรสหาย 陈利佳

ณททัย แซ่ฉั่ว 纳英惠

นันทญา เฟิงโพ 彭安雅

ฝ่ายศิลป์ สิริกานต์ หนูจุ่ม Sirakarn Noochum

การตลาด ศรัณยา อโนชาสุวรรณ Saranya Anochasuwan

หากคุณผู้อ่านพบว่าหนังสือของสำนักพิมพ์เล่มใด ที่ไม่ได้มาตรฐาน  
หน้าสลับ หน้าขาดหายหรือข้อความบางส่วนในหน้าขาดหายไป ทางสำนักพิมพ์ยินดี  
เปลี่ยนหนังสือเล่มใหม่ให้แก่คุณผู้อ่านเพื่อเป็นการชดเชยในความผิดพลาด สามารถ  
ติดต่อขอเปลี่ยนหนังสือโดยส่งหนังสือเล่มที่มีปัญหากลับมาตามที่อยู่สำนักพิมพ์



# คำนำ

หนังสือคู่มือพิชิตข้อสอบ ENTRANCE ภาษาจีน PAT 7.4 เล่มนี้ จัดทำขึ้น โดยผ่านการศึกษาค้นคว้าข้อสอบเก่าหลายสิบชุด โดยได้มีการแบ่งเนื้อหาที่ออกสอบเป็นประจำ เป็นจำนวน 6 ส่วน คือ วิธีการผันเสียงภาษาจีน, ตัวอักษรจีน, หลักการใช้คำ, หลักการใช้ประโยค, หลักการอ่านบทความ, ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีน และเนื้อหาอื่นๆครอบคลุมครบทุกด้าน

โครงสร้างของหนังสือเล่มนี้ แบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ

1. จุดสำคัญของเนื้อหาที่ออกสอบบ่อย แบ่งออกเป็น 6 ส่วน
2. คัดเลือกข้อสอบ Entrance ภาษาจีน PAT 7.4 โดยอ้างอิงจากข้อสอบจริง และจัดทำชุดข้อสอบที่คาดว่าจะ เป็นจุดสำคัญสำหรับการออกข้อสอบในภาคหน้า
3. เฉลยข้อสอบพร้อมอธิบายเหตุผลในการเลือกคำตอบที่ถูกต้องเป็นภาษาไทยอย่างละเอียด

หนังสือคู่มือพิชิตข้อสอบ ENTRANCE ภาษาจีน PAT 7.4 เล่มนี้ เน้นอธิบายเนื้อหาสำคัญที่ออกสอบเป็นหลัก เนื่องจากเนื้อหาที่ออกสอบนั้นมีจำนวนมาก ในแต่ละเนื้อหาจึงจะมีตัวอย่างข้อสอบเพียงหนึ่งถึงสองข้อเท่านั้น สำหรับนักเรียนที่ต้องการฝึกฝนการทำข้อสอบ โดยเฉพาะ คณะอาจารย์ผู้เขียนได้มีการรวบรวมข้อสอบเก่าที่เคยออกสอบไว้ในหนังสือ “รวมข้อสอบ ENTRANCE ภาษาจีน PAT 7.4” เพื่อฝึกฝนทำข้อสอบโดยเฉพาะ จะได้เข้าใจแนวทางในการทำข้อสอบแบบเสมือนจริง เป็นการเพิ่มประสบการณ์โดยตรงในการทำข้อสอบ จนเกิดความชำนาญในการทำข้อสอบ และเสริมความมั่นใจในการพิชิตข้อสอบ Entrance ภาษาจีน PAT 7.4 พร้อมทั้งจะก้าวเข้าสู่ร่วมหาวิทยาลัยได้อย่างมั่นใจ

คณะผู้จัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มนี้คงอำนวยประโยชน์ให้แก่ผู้ที่ต้องการสอบวัดความถนัดในการเรียนภาษาต่างประเทศ ด้านภาษาจีนพอสมควร อย่างไรก็ตาม หากท่านมีข้อเสนอแนะประการใด ท่านสามารถส่งคำแนะนำติชมมาได้ที่ E-mail: [info@mandarin.co.th](mailto:info@mandarin.co.th) คณะผู้จัดทำยินดีรับฟังทุกความเห็นเพื่อนำมาปรับปรุงในคราวต่อไป และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

สำนักพิมพ์ แมนดาริน เอดูเคชั่น

มิถุนายน 2560

# สารบัญ

1. 汉语语音	วิธีการผันเสียงภาษาจีน	7
1.1	轻声音节 พยางค์เสียงเบาของพินอิน	8
1.2	变调现象 กฎเกณฑ์การเปลี่ยนเสียงวรรณยุกต์	18
1.3	拼音书写规则 กฎการเขียนพินอิน	23
1.4	同音字与多音字 อักษรพ้องเสียงและอักษรหลายเสียง	34
2. 汉字	อักษรจีน	42
2.1	字形 รูปอักษรจีน	43
2.2	字音 เสียงอักษรจีน	53
2.3	常见的读写错误 การอ่านผิดและการเขียนผิดที่พบบ่อย	61
3. 词法	หลักการใช้คำ	64
3.1	词类 ประเภทของคำ	65
3.2	词义辨析 การแยกแยะความหมายของคำ	105
3.3	词的重叠 การซ้ำคำ	111
3.4	词的搭配 การประกอบคำและวลี	120
3.5	成语 สุภาษิต	126
3.6	惯用语 สำนวน	128
4. 句法	หลักการใช้ประโยค	130
4.1	句子成分 ส่วนประกอบของประโยคในภาษาจีน	131
4.2	汉语标点符号 เครื่องหมายวรรคตอนของภาษาจีนที่ใช้บ่อย	175
4.3	句类 ชนิดของประโยคในภาษาจีน	178
4.4	特殊句型 รูปประโยคพิเศษ	192
4.5	汉语时态 การบอกกาลของภาษาจีนที่พบบ่อย	207

4.6 复句	ประโยคความรวมหรืออนุประโยคในภาษาจีน	213
4.7 句群	กลุ่มประโยค	235
<b>5. 篇法</b> หลักการอ่านบทความ		<b>239</b>
5.1 记叙文	บทความเชิงบรรยาย	240
5.2 说明文	บทความเชิงชี้แจง	243
5.3 议论文	บทความเชิงวิเคราะห์	246
5.4 应用文	บทความเชิงประยุกต์	251
<b>6. 中国概况</b> ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีน		<b>255</b>
6.1 历史常识	ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประวัติศาสตร์จีน	256
6.2 地理常识	ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับภูมิศาสตร์จีน	267
6.3 文化常识	ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับวัฒนธรรมจีน	293
6.4 中国文学	วรรณคดีจีน	306
6.5 古代科技	เทคโนโลยีในยุคโบราณของจีน	310
6.6 中国语言文字	ภาษาและตัวอักษรของจีน	313
6.7 中国传统艺术	ศิลปะดั้งเดิมของจีน	316

# 1. 汉语语音

วิธีการผันเสียงภาษาจีน





# 1. 汉语语音 วิธีการผันเสียงภาษาจีน

## 1.1 轻声音节 (QīngshēngYīnjié) พยางค์เสียงเบาของพินอิน

轻声，即汉语中在拼写时无声调符号，发音时须轻而短的音节。轻声是“四声”的特殊音变，其音高受前面一个音节声调的影响而有变化。例如：

เสียงเบา คือพยางค์เสียงที่เวลาเขียนไม่มีเครื่องหมายวรรณยุกต์แสดงระดับเสียง และต้องออกเสียงเบาๆ สั้นๆ ซึ่งเสียงเบาเป็นการผันเสียงในกรณีพิเศษ ของวรรณยุกต์ “4 เสียง” ระดับความสูงของเสียงเบาจะเปลี่ยนแปลงตามเสียงวรรณยุกต์ของพยางค์ที่อยู่ด้านหน้าเช่น

māma	báide	nǐmen	shí tou
妈妈	白的	你们	石头
คุณแม่	แบบสีขาว	พวกคุณ	ก้อนหิน

汉语词读轻声的情况主要有以下几种情况：

คำศัพท์ที่ต้องออกเสียงเป็นเสียงเบาในภาษาจีน หลักๆ มีดังนี้

1) 结构助词：的、地、得，都读de。如：

คำเสริมบอกโครงสร้าง 的 地 得 ล้วนอ่านเป็นเสียงเบา de เช่น

Wǒ de jiā	Qīng qīng de shuō	Zuò de hěn hǎo
我的家	轻轻地说	做得很好
บ้านของฉัน	พูดเบาๆ	ทำได้ดีมาก

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. 我的老师是中国人，他的英语说得很好。

- |          |          |
|----------|----------|
| 1. de de | 2. dé dé |
| 3. de dé | 4. dé de |

【ตอบ】ข้อ 1 เพราะ 的、得 ทั้งคู่เป็นคำเสริมบอกโครงสร้าง ต้องอ่านเป็นเสียงเบา de



2) 动态助词: 着(zhe)、了(le)、过(guo)、呢(ne)。 如:

คำเสริมบอกอาการ 着了过呢 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา ซึ่งคือ zhe le guo ne ตามลำดับ เช่น

tīngzhe gē kāichē

听着歌开车

ฟังเพลงขณะขับรถ

mǎile yīgè

买了一个

ซื้อแล้วหนึ่งอัน

qùguo zhōngguó

去过中国

เคยไปประเทศจีน

wǒ kàn diànyǐng ne

我看电影呢

ฉันดูภาพยนตร์แหละ

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. 我去过中国三次了。

1. guò le

2. guo le

3. guò lè

4. guo lè

【 ตอบ 】 ข้อ 2 เพราะ过และ了ทั้งคู่เป็นคำเสริมบอกอาการ ต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ guo และ le

3) 语气助词: 吗(ma)、呢(ne)、吧(ba)、啊(a)、啦(la)、呀(ya)、嘛(ma) 等。 如:

คำเสริมบอกน้ำเสียง 吗呢吧啊啦呀嘛 ฯลฯ ต้องอ่านเป็นเสียงเบาหมด ซึ่งคือ ma ne ba a la ya ตามลำดับ เช่น

lái ma

来吗

มาไหม

tā ne

他呢

เขาละ

qù ba

去吧

ไปเถอะ

zǒu a

走啊

ไปกัน

shì la

是啦

ใช่แล้ว

chī ya

吃呀

กินสิ

hǎo ma

好嘛

ดีนี่



### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 你知道他为什么不来吗?

1. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bú lái mā?
2. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bù lái ma?
3. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bú lái ma?
4. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bù lái mā?

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 吗 เป็นคำเสริมบอกน้ำเสียงต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ ma เหตุผลที่ไม่เลือกข้อ 3 เพราะคำว่า “不” เมื่อวางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1, 2 และ 3 แล้ว จะต้องอ่านเป็นเสียง “bù” ไม่ใช่ “bu”

4) 几个意义较虚的词尾 (词后缀) :

ปัจจัย (อุปสรรค) เสริมท้ายจำนวนหนึ่งที่มีความหมายไม่ค่อยแท้ หมายถึง หน่วยคำเสริมท้ายที่นำไปประกอบกับคำอื่น จึงจะมีความหมายอย่างชัดเจน

— “么” 读 “me”，如：

คำ么 อ่านว่า me เช่น

zhème	nàme	zěnmē	duōme
这么	那么	怎么	多么
อย่างนี้	อย่างนั้น	อย่างไร	ขนาดนั้น

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 你怎么迟到这么长时间呢?

1. Nǐ zěnmē chídào zhème cháng shíjiān ne?
2. Nǐ zěnmē chídào zhèmē cháng shíjiān nē?
3. Nǐ zěnmē chídào zhème cháng shíjiān ne?
4. Nǐ zěnmē chídào zhème cháng shíjiān ne?

【ตอบ】 ข้อ 4 เพราะ 怎么 และ 这么 เป็นคำเสริมท้ายที่มีความหมายไม่แท้ เป็นหน่วยคำเสริมท้ายที่นำไปประกอบกับคำอื่น ต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ zěnmē และ zhème



— 复数词缀“们”读轻声“men”，如：

ปัจจัยเสริมแสดงพหูพจน์ 们 อ่านว่า men เช่น

wōmen	péngyǒumen	háizimen
我们	朋友们	孩子们
พวกเรา	พวกเพื่อนๆ	พวกเด็กๆ

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。(\*\*)

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 孩子们飞跑过去迎接妈妈。

1. Háizimēn fēi pǎo guòqu yíngjiē māmā
2. Háizimēn fēi pǎo guòqu yíngjiē māmā
3. Háizimén fēi pǎo guòqu yíngjiē māmā
4. Háizimen fēi pǎo guòqu yíngjiē māmā

【ตอบ】 ข้อ 4 เพราะ 们 เป็นตัวเสริมแสดงพหูพจน์ ต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ men

— “来、把”，附加在十、百、千、万等数词或量词后面，表示约数时，分别读作“lai”和“ba”，如：

คำ 来 把 ใช้ในกรณีเน้นท้ายหลังคำบอกจำนวน 十 百 千 万 ฯลฯ หรือ หลังคำ ลักษณะนาม เพื่อใช้แสดงจำนวน ทั้งสองต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ lai กับ ba เช่น

Shí lai gōngjīn	sānbǎi lai rén	gè ba yuè
十来公斤	三百来人	个把月
สิบกิโลกรัม	สามร้อยคน	หนึ่งเดือน





### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 已经个把月没下一滴雨了。

1. Yījīng gè ba yuè méi xià yīdī yǔ le.

2. Yījīng gè bǎ yuè méi xià yīdī yǔ le.

3. Yījīng gè ba yuè méi xià yīdī yǔ lè.

4. Yījīng gè bà yuè méi xià yīdī yǔ le.

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ 把 วางไว้หลังคำลักษณนาม 个 ใช้แสดงจำนวนจะต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ gè ba yuè

— 名词后缀“子、头”分别读作“zi”和“tou”，如：

ปัจจัยเสริมท้ายของคำนาม 子 头 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ zi กับ tou เช่น

车子	chēzi	รถ	刀子	dāozi	มีด	桌子	zhuōzi	โต๊ะ
胖子	pàngzi	อ้วน	呆子	dāizi	คนซ่อ	傻子	shǎzi	คนโง่
馒头	mántou	หมั่นโถว	石头	shítou	ก้อนหิน	砖	zhuāntou	อิฐ
苦头	kǔtou	ทุกข์ทรมาน	甜头	tiántou	หวาน	赚头	zhuàntou	กำไร
奔头	bèntou	ความคาดหวัง	念头	niàntou	ความคิด	枕头	zhěntou	หมอน

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. “我的儿子叫小帅。”

1. ér zǐ

2. ér zi

3. èr zǐ

4. .èr zi

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 儿 อ่านออกเสียงว่า ér แปลว่า ลูกชาย และคำเสริมท้ายของคำนาม 子 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา





5) 叠音词，尤其是叠音亲属称谓中的第二个音节，如：

พยางค์ที่ 2 ในคำเสียงซ้ำ โดยเฉพาะในคำเสียงซ้ำที่เป็นคำเรียกสมาชิกเครือญาติกัน เช่น

— 叠音亲属称谓：

คำเรียกสมาชิกเครือญาติที่เป็นคำเสียงซ้ำ

爷爷	yéye	ปู่	奶奶	nǎinai	ย่า	爸爸	bàba	พ่อ
妈妈	māma	แม่	哥哥	gēge	พี่ชาย	弟弟	dìdi	น้องชาย
姐姐	jiějie	พี่สาว	妹妹	mèimei	น้องสาว	伯伯	bóbo	ลุง
婶婶	shěnshen	อาสะใภ้	公公	gōnggong	ตา	婆婆	pópo	ยาย
叔叔	shūshu	อา (ผู้ชาย)	姑姑	gūgu	อา (ผู้หญิง)	舅舅	jiùjiu	น้า (ผู้ชาย)
宝宝	bǎobao	เด็กน้อย	姨姨	yí yí	น้า	姥姥	lǎolao	ยาย

— 常见叠音词：

คำเสียงซ้ำที่พบเห็นบ่อย

娃娃	wáwa	ตุ๊กตา	星星	xīngxing	ดวงดาว
猩猩	xīngxing	ชะนี	创创	chuang chung	ช่วงช่วง (ชื่อหมีแพนด้าในไทย)

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 小李的爸爸妈妈也许出去买东西吧。

1. Xiǎo Lǐ de bàba mā ma yéxǔ chūqu mǎi dōngxī ba.
2. Xiǎo Lǐ de bàbā mā mā yěxǔ chūqu mǎi dōngxī ba.
3. Xiǎo Lǐ de bàba māma yéxǔ chūqu mǎi dōngxī ba.
4. Xiǎo Lǐ de bàbā mā mā yěxǔ chūqu mǎi dōngxī ba.

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ爸爸妈妈 เป็นคำเรียกสมาชิกเครือญาติที่เป็นคำเสียงซ้ำ พยางค์ที่ 2 ในคำเสียงซ้ำต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ bàbā māma เหตุที่ไม่เลือกข้อหนึ่งเพราะคำศัพท์พยางค์คู่ที่ใช้บ่อยอย่างคำว่า 东西 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา dōngxī ไม่ใช่ dōngxī



6) 动词重叠形式的后一个音节。如:

พยางค์ที่อยู่ท้ายในรูปการซ้ำคำของคำกริยาเช่น

看看 kànkān ดูหน่อย      研究研究 yánjiūyánjiū ศึกษาหน่อย

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. “大家人人都应该研究研究这个问题。”

- 1. rénren yánjiūyánjiū                      2. rénrén yánjiūyánjiū
- 3. rénren yánjiūyánjiū                      4. rénrén yánjiūyánjiū

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะ 研究研究 เป็นการซ้ำคำของคำกริยาจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา yánjiūyánjiū และคำว่า 人人 เป็นคำเสียงซ้ำที่พบเห็นบ่อย พยางค์ที่ 2 ในคำเสียงซ้ำต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ rénren

7) 用在名词或代词后面表示方位的语素或词。如:

หน่วยคำหรือคำที่อยู่หลังคำนามหรือคำสรรพนามที่ใช้แสดงตำแหน่งทิศทางเช่น

桌上 zhuōshang บนโต๊ะ      山下 shānxià ตีนเขา      上面 shàngmian ข้างบน  
这边 zhèbian ทางนี้      那边 nàbian ทางนั้น      屋子里 wūzili ในห้อง

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. “桌上放着一本《海外文摘》。”

- 1. zhuōshàng hǎiwài                                      2. zhuōshàng hǎiwài
- 3. zhuōshang hǎiwài                                      4. zhuōshang hǎiwài

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะ 桌上 เป็นหน่วยคำหรือคำที่อยู่หลังคำนามหรือคำสรรพนามที่ใช้แสดงตำแหน่งทิศทางจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา คือ zhuōshang และ 海外 เป็นคำเฉพาะต้องเขียนเป็นอักษรตัวใหญ่คือ Hǎiwài



8) 用在其他动词或形容词后面的趋向动词“来、去、回来、出 去……”等，如：

คำกริยาบอกทิศทาง การเคลื่อนไหว 来 去 回来 出去 ในกรณีไว้หลังคำกริยาชนิดอื่นๆ หรือหลังคำคุณศัพท์ เช่น

回来	huílai	กลับมา	出去	chūqu	ออกไป
跑过来	pǎoguolai	วิ่งมานี้	走过去	zǒuguoqu	เดินไปโน่น

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 他有事出去了，一会儿就回来。

1. Tā yǒu shì chū qù le, yī huìr jiù huí lái
2. Tā yǒu shì chū qu le, yī huìr jiù huí lai
3. Tā yǒu shì chū qù le, yī huìr jiù huí lai
4. Tā yǒu shì chū qu le, yī huìr jiù huí lái

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 出去 และ 回来 เป็นคำกริยาบอกทิศทาง การเคลื่อนไหว ดังนั้นคำหลังต้องออกเสียงเบา คือ chū qu และ huí lai

9) “一”、“不” 嵌在词中时分别读轻声“yi”和“bu”。如：

กรณีคำ 一 กับ 不 ใช้ในรูป A—A และ A不A ทั้งสองคำต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ yi กับ bu เช่น

看一看	kànyikàn	ดูหน่อย	想一想	xiǎngyixiǎng	คิดหน่อย
去不去	qùbùqù	ไปไม่ไป	要不要	yàobùyào	ต้องการไม่ต้องการ

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. 你想不想去中国看一看。

- |          |          |
|----------|----------|
| 1. bú yī | 2. bu yi |
| 3. bù yī | 4. bù yí |

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 一 กับ 不 ใช้ในรูป A—A และ A不A ทั้งสองคำต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ yi กับ bu





10) 量词“个”在加上数词后读轻声“ge”。如：

คำลักษณนาม 个 เมื่อไว้หลังคำบอกจำนวนแล้วต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ ge เช่น

yí gè	wǔ ge wèntí	hěnduō ge gōngsī
一个	五个问题	很多个公司
หนึ่งอัน	ห้าคำถาม	หลายบริษัท

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 他是一个坚强勇敢，不怕困难的人。

1. Tā shì yí gè jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnán de rén
2. Tā shì yí ge jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnán de rén
3. Tā shì yí ge jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnan de rén
4. Tā shì yí gè jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnan de rén

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะคำลักษณนาม 个 เมื่อไว้หลังคำบอกจำนวนแล้วต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ ge

11) 部分常用双音节词的第二个音节，习惯上读轻声。如：

ในคำศัพท์พยางค์คู่ที่ใช้บ่อยมีอยู่จำนวนหนึ่งมักจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา เช่น

名词 (míngcí) : คำนาม

父亲 fùqin	พ่อ	母亲 mǔqin	แม่	亲戚 qīnqi	ญาติ
尾巴 wěiba	หาง	先生 xiānsheng	คุณผู้ชาย	嘴巴 zuǐba	ปาก
玻璃 bōli	แก้ว	灯笼 dēnglong	โคมไฟ	东西 dōngxi	สิ่งของ
功夫 gōngfu	กังฟู	关系 guānxi	เกี่ยวข้อง	喇叭 lǎba	แตร
棉花 miánhuā	ใยฝ้าย	消息 xiāoxi	ข่าวสาร	衣服 yīfu	เสื้อผ้า
刺猬 cìwei	เม่น	地方 dìfang	สถานที่	月亮 yuèliang	แสงจันทร์
眉毛 méimao	คิ้ว	耳朵 ěrduo	หู	困难 kùnan	ความลำบาก

形容词 (xíngróngcí) : คำคุณศัพท์

糊涂 hútu	ยุ่งเหยิง	客气 kèqi	เกรงใจ	马虎 mǎhu	สะเพร่า
暖和 nuǎnhuo	อบอุ่น	蹊跷 qīqiao	แปลกประหลาด	清楚 qīngchu	ชัดเจน



动词 (dòngcí) : คำกริยา

哆嗦	duōsuo	ตัวสั่น	告诉	gaàosu	บอก	唠叨	láodao	จู้บ่น
喜欢	xǐhuan	ชอบ	愿意	yuànyì	เต็มใจ	招呼	zhāohu	ทักทาย

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。  
ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 学习中文要下苦功夫。

1. Xuéxí zhōngwén yào xiè kǔ gōngfú.
2. Xuéxí zhōngwén yào xià kǔ gāngfū.
3. Xuéxí zōngwén yào xià kǔ gāngfū.
4. Xuéxí zhōngwén yào xià kǔ gōngfu.

【ตอบ】 ข้อ 4 เพราะ 功夫 เป็นคำศัพท์พยางค์คู่ที่ใช้บ่อยมักจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา คือ gōng fu



## 1.2 变调现象(biàndiào xiànxàng) กฎเกณฑ์การเปลี่ยนเสียงวรรณยุกต์

### 1) “三声”变调 การเปลี่ยนเสียงของเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3

汉语普通话中，三声音节只有在作强调时才会读全三声，即发音须先降后升。多数情况下，三声音节会有如下两种变调情况：

ในภาษาจีนกลาง พยางค์เสียงที่เป็นวรรณยุกต์เสียงที่ 3 จะออกเสียงในรูปเต็มก็ต่อเมื่อต้องการเน้นหนัก คือในการออกเสียงต้องลดต่ำก่อนแล้วค่อยขึ้นสูงต่อ ซึ่งโดยส่วนใหญ่แล้ว วรรณยุกต์ที่ 3 จะมีการผันเสียงใน 2 กรณีดังนี้

① 在第一、第二、第四声前，读作“半三声”，即只发三声的前一半，也就是降调部分，后一半消失。例如：

เมื่ออยู่หน้าเสียงที่ 1 2 และ 4 จะผันเสียงเป็น“半三声”(เสียงที่ 3 ในรูปกึ่งเสียง) คือออกเสียงแค่ครึ่งหนึ่งของช่วงหน้าเสียง 3 ซึ่งคือช่วงที่เสียงลดต่ำนั่นเอง ส่วนเสียงช่วงหลังที่ขึ้นเสียงสูงนั้นจะหายไป ตัวอย่างเช่น

shǒuxiān	měiguó	guǎnggào
首先	美国	广告
อันดับแรก	ประเทศอเมริกา	โฆษณา

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出这个句子的正确读音  
จงเลือกคำที่อ่านออกเสียงได้ถูกต้องที่สุด

1. 曲小姐晚上来这儿打洗浇水。

1. Qǔ xiǎojiě wǎnshàng lái zhèr dǎ xǐ jiǎo shuǐ
2. Qǔ xiǎojie wǎnshang lái zhèr dǎ xǐ jiǎo shuǐ
3. Qú xiǎojie wǎnshang lái zhèr dǎ xǐ jiǎo shuǐ
4. Qú xiǎojiě wǎnshàng lái zhèr dǎ xǐ jiǎo shuǐ

【ตอบ】ข้อ 4 เพราะ 小姐 เป็นคำที่มีเสียงที่สามติดกัน เวลาอ่านมักจะอ่านเสียงของพยางค์ที่ 1 เป็นเสียงที่ 2 เวลาอ่านมักจะอ่านว่า xiǎo jiě

② 当两个或两个以上三声音节连在一起时，一般情况，位于前面的三声音节须变作二声来发音，最后一个才发三声。例如：

เมื่อมีพยางค์เสียง 3 อยู่ติดกัน 2 คำ หรือ 2 คำ ขึ้นไป โดยทั่วไป คำที่อยู่หน้าจะผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 2 ส่วนคำสุดท้ายออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 เหมือนเดิม ตัวอย่าง เช่น

nǐhǎo→nǐhǎo

你好

สวัสดี

hěnzǎo →hěnzǎo

很早

เช้ามาก

zhěnsuǒ→zhěnsuǒ

诊所

คลินิก

wǒqǐngnǐ→wǒqǐngnǐ

我请你

ฉันเชิญคุณ

zhǎnlǎnguǎn→zhǎnlǎnguǎn

展览馆

หอนิทรรศการ

但是，如果后两个音节结合得较紧密（如：为同个词）时，一般第一个字读“半三声”，第二个字读第二声，第三个字读第三声。例如：

แต่ถ้าหากว่า มีพยางค์เสียงสองคำหลัง ซึ่งรวมเป็นคำเดียวกันที่ไม่สามารถแยกออกจากกันได้แล้ว โดยปกติจะให้พยางค์แรกออกเสียงเป็น “(เสียงที่ 3 ในรูปกึ่งเสียง)” และพยางค์ที่ 2 ผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 2 ส่วนพยางค์ที่ 3 จะออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 ดังเดิม

hěnyǒnggǎn→hěnyǒnggǎn

很勇敢

กล้าหาญมาก

zhǐlǎohǔ→zhǐlǎohǔ

纸老虎

เสือกระดาษ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

1. 哪一组里的“影”发音跟“迎”一样？

เลือกคำตอบ “影” กับ “迎” ที่ออกเสียงเหมือนกัน

- 1. 电影
- 2. 摄影
- 3. 影响
- 4. 影片

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะ 影响 เป็นคำที่มีพยางค์เสียง 3 อยู่ติดกัน 2 คำ คำที่อยู่หน้าจะต้องผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 2 ส่วนคำสุดท้ายออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 เหมือนเดิม ก็จะอ่านออกเสียงเหมือนกับคำว่า 迎 “yíng” ออกเสียงเป็น “yíngxiǎng”

2) “一”的变调 การเปลี่ยนเสียงของ“一”

数字“一”的本调是第一声，在单独念、数数或表示号码时，读本调，即“yī”。

如“一”后跟有其他音节时，会有两种音变情况，如下：

เสียงเดิมของคำบอกจำนวน“一”คือเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1 ซึ่งเวลาอ่านลำพัง นับตัวเลขหรือการบอกหมายเลข จะออกเสียงเป็นเสียงตั้งเดิม คือ“yī” และหากหลัง“一”มีพยางค์เสียงอื่นตามอยู่“一”จะมีการผันเสียงใน 2 กรณี ดังนี้

① “一”后音节为第一、第二、第三声时，“一”须发第四声，即“yì”，例如：  
เมื่อพยางค์เสียงที่ 1 2 และ 3 ตามหลัง“一”ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 4 ซึ่งคือ“yì” ตัวอย่างเช่น

yīzhāng

一张

หนึ่งใบ

yīnián

一年

หนึ่งปี

yīběn

一本

หนึ่งเล่ม

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

泰国的气候，一年可以分三季。

1. Tàiguó de qìhòu, yī nián kěyǐ fēn sān jì.
2. Tàiguó de qìhòu, yí nián kěyǐ fēn sān jì.
3. Tàiguó de qìhòu, yì nián kěyǐ fēn sān jì.
4. Tàiguó de qìhòu, yì nián kěyǐ fēn sān jì.

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะ เพราะเมื่อพยางค์เสียงที่ 1 2 และ 3 ตามหลัง“一”ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 4 ซึ่งคือ“yì” 一年 จึงต้องออกเสียงเป็น“yì nián” และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 2 เพราะ 可以 เป็นคำที่มีพยางค์เสียง 3 อยู่ติดกัน 2 คำ คำที่อยู่หน้าจะต้องผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 4 ส่วนคำสุดท้ายออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 เหมือนเดิมก็จะอ่านออกเสียง“kěyǐ” ไม่ใช่“kěyī”

② “一” 后音节为第四声时，“一” 须发第二声，即“yí”，例如：  
เมื่อพยางค์เสียงที่ 4 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 2 ซึ่งคือ “yí” ตัวอย่างเช่น

yí gè	yí jiàn	yī lì
一个	一件	一粒
หนึ่งอัน	หนึ่งชิ้น	หนึ่งเม็ด

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出这个句子的正确读音  
จงเลือกคำที่อ่านออกเสียงได้ถูกต้องที่สุด

请选出“一”的正确读音：

“一” 二三      “一” 百      “一” 件

- |    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| 1. | yī | yì | yí |
| 2. | yī | yì | yí |
| 3. | yì | yī | yí |
| 4. | yì | yì | yí |

【 ตอบ 】 ข้อ 2 เพราะ “一” ตัวแรกคือเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1 ซึ่งเวลาอ่านลำพัง นับตัวเลขหรือการบอกหมายเลข จะออกเสียงเป็นเสียงดั้งเดิม คือ “yī”  
เมื่อพยางค์เสียงที่ 1 2 และ 3 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 4 ซึ่งคือ “yì” “一” 百 จึงออกเสียง เป็น yìbǎi  
เมื่อพยางค์เสียงที่ 4 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 2 ซึ่งคือ “yí” “一” 件 จึงออกเสียงเป็น yíjiàn

3.) “不” 的变调 การผันเสียงของ “不”

“不” 在单独使用以及在词句中处于第一、二、三声音节前边时，均读其本调 “bù” ；但其在第四声音节前时，须变调为第二声，即 “bú” 。例如：

คำว่า “不” เมื่อใช้เดี่ยวๆ รวมถึงวางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1, 2 และ 3 แล้ว จะอ่านเป็นเสียง “bù” แต่ ในกรณีที่คำว่า “不” วางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 4 จะต้องอ่านเป็นเสียง “bú” ตัวอย่างเช่น

bù hē	不喝	ไม่ดื่ม
bù gāo	不高	ไม่สูง





bù nán	不难	ไม่ยาก
bù lái	不来	ไม่มา
bù hǎo	不好	ไม่ดี
bù xiǎo	不小	ไม่เล็ก
bú qù	不去	ไม่ไป
bú xiè	不谢	ไม่ต้องเกรงใจ

### 高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。  
ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

不看不知道，一看吓一跳。

1. Bú kàn bù zhī dào, yí kàn xià yí tiào .
2. Bú kàn bù zhī dào, yī kàn xià yī tiào.
3. Bù kàn bù zī dào, yí kàn xià yí tiào.
4. Bù kàn bù zī dào, yī kàn xià yī tiào.

【ตอบ】 ข้อ 1 คำว่า “不” เมื่อใช้เดี่ยวๆ รวมถึงวางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1, 2 และ 3 แล้ว จะอ่านเป็นเสียง “bù” แต่ในกรณีที่คำว่า “不” วางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 4 จะต้องอ่านเป็นเสียง “bú” “不看不知道” จึงออกเสียงเป็น bú kàn bù zhī dào





### 1.3 拼音书写规则 (pīnyīn shūxiě guīzé) กฎการเขียนพินอิน

1.) 十六个整体认读音节 การเขียนพินอินในรูปพยางค์พิเศษ 16 ตัว

— 声母整体认读音节书写 การเขียนพยัญชนะในรูปพยางค์พิเศษ

zhi chi shi ri zi ci si

— 韵母整体认读音节书写 การเขียนสระในรูปพยางค์พิเศษ

yi yin ying ye

yu yue yuan yun

wu

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

zhi chi shi ri zi ci si

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

你知道吗? 这里有什么好吃的?

1. Nǐ zhīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎocǐ de.
2. Nǐ zīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎocǐ de.
3. Nǐ zīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎochī de.
4. Nǐ zhīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎochī de.

【 ตอบ 】 ข้อ 4 เพราะ 知 และ 吃 อ่านออกเสียงเป็น zhī และ chī ไม่ใช่ zī และ cǐ



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

yi ye yin ying

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

你一定会受到热烈欢迎。

1. Ní dīng huì shòudào rèliè huānyíng.
2. Ní ī dīng huì shòudào rèliè huānyng.
3. Ní yīdìng huì shòudào rèliè huānying.
4. Ní yīdīng huì shòudào rèliè huāning.

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ 一定 ต้องเขียนเป็น yīdìng ไม่สามารถเขียนเป็น íding และ 欢迎 ต้องเขียนเป็น Huānyíng ไม่สามารถเขียนเป็น huānyng และ huāning

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

yu yue yuan yun

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

他说他不愿意合作是吗？

1. Tā shuō tā bú yuànyì hé zuòshì ma?
2. tā shuō tā bú yuāni hé zuòshì ma?
3. Tā shuō tā bú yuāny hé zuòshì ma?
4. tā shuō tā bù üāni hé zuòshì ma?

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะคำว่า 愿意 ต้องเขียนเป็น yuànyì ไม่ใช่ üānyì และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 4 เพราะ 他 เป็นอักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวพิมพ์ใหญ่ ต้องเขียนเป็น Tā ไม่ใช่ tā



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

Wu

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

我已经去动物园了。

1. Wǒ yǐjīng qù dòngwù yuán le.
2. Wǒ yǐjīng qù dòngù yuán le.
3. uǒ yǐjīng qù dòngù yuán le.
4. uǒ yǐjīng qù dòngwù yuán le.

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ 动物 ต้องเขียนเป็น dòngwù ไม่ใช่ dòng ù และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 4 เพราะคำว่า 我 จะต้องเขียนเป็น wǒ ไม่ใช่ uǒ

2.) 韵母变形及省写 การเปลี่ยนรูปและลดรูปของสระ

— 韵母i在标上声调后，须去掉点。例如：

สระ i เมื่อต้องเขียนเครื่องหมายวรรณยุกต์กำกับเสียง ให้ลบจุดที่อยู่ด้านบนออก เช่น  
tī, tí, tǐ, tì (踢、提、体、替)

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

最近他身体不太好，不能跟朋友们去踢足球。

1. zuìjīn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tī zúqiú.
2. zuìjīn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tì zúqiú.
3. Zuìjīn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tī zúqiú.
4. Zuìjīn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tī zúqiú.

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ 踢 จะต้องอ่านออกเสียงเป็น ตี ไม่ใช่ tì และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 1 เพราะ 最近 เป็นอักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวพิมพ์ใหญ่ ต้องเขียนเป็น Zuìjīn ไม่ใช่ zuìjīn



- ü 行韵母在与声母 j、q、x 相拼时须去掉两点，但发音不变。如下表：

กลุ่มสระที่มี ü นำหน้า เมื่อต้องนำมาสะกดกับพยัญชนะ j q และ x ต้องลบจุด 2 จุดที่อยู่ด้านบนออก แต่เวลาอ่านออกเสียง จะอ่านออกเสียงตามสระ ü เหมือนเดิม

	ü	üe	üan	ün
j	ju	jue	juan	jun
q	qu	que	quan	qun
x	xu	xue	xuan	xun
y	yu	yue	yuan	yun

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

你觉得学习汉语难吗?

1. Nǐ jüéde xüéxí hànǚ nán ma?
2. Nǐ juéde xuéxí hànǚ nán ma?
3. Nǐ jüéde xuéxí hànǚ nán ma?
4. Nǐ juéde xüéxí hànǚ nán ma?

【ตอบ】ข้อ 2 เพราะ 觉 และ 学 กลุ่มสระที่มี ü นำหน้า เมื่อต้องนำมาสะกดกับพยัญชนะ j q และ x ต้องลบจุด 2 จุดที่อยู่ด้านบนออก แต่เวลาอ่านออกเสียง จะอ่านออกเสียงตามสระ ü เหมือนเดิม จึงต้องเขียนเป็น jué และ xué ไม่ใช่ jüé และ xüé

- 复韵母 iou、uei、uen 在与声母相拼后，依次省写为 iu、ui、un。例如：

สระผสม iou uei และ uen เมื่อมีการสะกดกับบรรดาพยัญชนะแล้ว จะต้องลดรูปเป็น iu ui และ un ตามลำดับ เช่น

n→i <u>ou</u>	→ni <u>u</u>	牛	วัว
t→u <u>ei</u>	→tu <u>i</u>	腿	น่อง, ขา
d→u <u>en</u>	→d <u>un</u>	吨	ตัน, พันกิโลกรัม



标调规则 กฎเกณฑ์การใช้เครื่องหมายวรรณยุกต์

汉语拼音《标调歌》：

เพลงการใช้เครื่องหมายวรรณยุกต์

四个声调是四项帽，  
六个单韵母抢着要，  
谁的口大给谁标，  
i、u 并列往后跑。

- วรรณยุกต์มี 4 คำ เปรียบเหมือนมีหมวก อยู่ 4 ใบ
- บรรดาสระเดี่ยวจึงแย่งกันจะนำหมวกมาสวมใส่กัน
- โดยตัดสินให้คนที่ออกเสียงอ้าปากได้กว้างกว่านั้นได้สิทธิ์
- พร้อมเสริมด้วยกฎเพิ่มเติม คือ หากพบ i u เรียงกัน ให้คนอยู่หลังได้สิทธิ์ใส่

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出这个句子的正确读音  
จงเลือกคำที่อ่านออกเสียงได้ถูกต้องที่สุด

“对” 的拼音怎么写？

1. dui                      2. duì                      3. dùì                      4. duei

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ สระผสม iou uei และ uen เมื่อมีการสะกดกับบรรดาพยัญชนะแล้ว จะต้องลดรูป เป็น iu ui และเมื่อ i กับ u มาเจอกันตามลำพัง ให้เติมวรรณยุกต์ที่ตัวหลัง

- er在汉语口语中常紧附于其他音节后，构成“儿化”音节。在这类音节中，er须省写为“r”。汉字写法是在原汉字之后写上“儿”字。例如：

สระ “er” เมื่อแนบท้ายพยางค์เสียงอื่นแล้วจะกลายเป็น“พยางค์เสียง er” การเขียนพยางค์เสียง “er” คือเติม “r” ด้านหลังพยางค์เสียงเดิม ส่วนการเขียนตัวอักษรจีนคือเติม“儿”เข้าไปด้านหลัง (บางครั้งสามารถละได้) เทียบเสียงในภาษาไทยคือ “เออร์”

huàr	nǎr	wánr
画儿	哪儿	玩儿
รูปภาพ	ที่ไหน	เล่น



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

“去年春节，我和朋友一起去西安学画画儿。”

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1. Xīān huà huà   | 2. Xīān huà huà   |
| 3. Xīān huà huàer | 4. Xīān huà huàer |

【ตอบ】ข้อ 2 เพราะ 画画儿 มีตัว 儿 แนบท้าย เมื่อแนบท้ายพยางค์เสียงอื่นแล้วจะกลายเป็นพยางค์เสียง “er” การเขียนพยางค์เสียง “er” คือเติม “r” ด้านหลังพยางค์เสียงเดิม คือ huà huàr เหตุที่ไม่เลือกข้อ 1 เพราะคำว่า 西安 เป็นเสียงที่ขึ้นต้นด้วย a, o, e ตามอยู่หลังพยางค์เสียงอื่น ต้องใช้เครื่องหมาย ‘ มาคั่น

3) 字母大写 กฎในการเขียนตัวอักษรใหญ่

一句首字母须大写。例如：

อักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวใหญ่ เช่น

Tā shì yí ge kě'ài de gūniang.

她是一个可爱的姑娘。

เธอคือสาวน้อยน่ารักคนหนึ่ง

Qīngqīng de wǒ zǒu le...

轻轻地我走了……（《再别康桥》—徐志摩）

ฉันเดินอย่างเบาๆ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

他是一个很严肃的人。

1. tā shì yí ge hěn yánsù de rén.
2. Tā shì yí gè hěn yánsù de rén.
3. Tā shì yí ge hěn yánsù de rén.
4. tā shì yī ge hěn yánsù de rén.

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะ Ta เป็นอักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวใหญ่ เหตุที่ไม่เลือกข้อสองเพราะ 个 จะต้องอ่านออกเสียงเป็นเสียงเบา คือ ge

— 专有名词和专用短语中各音节首字母须大写。例如：

อักษรตัวแรกในแต่ละพยางค์ของคำเฉพาะหรือวลีเฉพาะต้องเขียนเป็นอักษรตัวใหญ่ เช่น

Zhōnghuá Rénmín Gònghéguó

中 华 人 民 共 和 国

Liú Déhuá

刘 德 华

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

我去过香港和澳门了。

1. Wǒ qù guo xiānggǎng hé Àomén le

2. Wǒ qù guo Xiānggǎng hé Àomén le

3. wǒ qù guo xiānggǎng hé Àomén le

4. wǒ qù guo Xiānggǎng hé àomén le

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 香港 และ 澳门 เป็นอักษรตัวแรกในแต่ละพยางค์ของคำเฉพาะจึงต้องเขียนเป็นอักษรตัวใหญ่ คือ Xiānggǎng และ Àomén

— 标题中的拼音字母可全部大写，也可只大写每个词的首字母。例如：

标题“中国经济”写作拼音可写为：ZHŌNG GUÓ JĪNG JĪ，或者 Zhōngguó Jīngjī

อักษรทั้งพยางค์และสระที่ใช้ในหัวข้อบทความต่างๆ ล้วนสามารถเขียนเป็นตัวใหญ่ได้หมด หรือเขียนเฉพาะอักษรตัวแรกของพยางค์เสียงคำศัพท์แต่ละคำเป็นตัวใหญ่ก็ได้ เช่น หัวข้อบทความ “เศรษฐกิจประเทศจีน” เมื่อเขียนเป็นการสะกดภาษาจีนแล้วสามารถเขียนเป็น ZHŌNG GUÓ JĪNG JĪ หรือ Zhōngguó Jīngjī ก็ได้

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

今天的泰国政治

1. Jīntiān de Tàiguó Zhèngzhì
2. Jīntiān de tàiguó zhèngzhì
3. Jīntiān de Tàiguó zhèngzhì
4. Jīntiān de tàiguó zhèngzhì

【ตอบ】ข้อ 1 เพราะ今天的泰国政治 เป็นอักษรทั้งพยัญชนะและสระที่ใช้ในหัวข้อบทความต่างๆ ล้วนสามารถเขียนเป็นตัวใหญ่ได้หมด หรือเขียนเฉพาะอักษรตัวแรกของพยางค์เสียงคำศัพท์แต่ละคำเป็นตัวใหญ่ก็ได้ จึงเขียนเป็น Jīntiān de Tàiguó Zhèngzhì

4) 拼音书写格式 รูปแบบการเขียนพินอิน

给汉字注音或拼写普通话，有两种格式：

การเขียนแบบทีละคำ และการเขียนเชื่อมคำ มี 2 รูปแบบดังนี้

—按字注音。การเขียนพินอินตามอักษร

即以汉字为单位，一个音节一个音节地分开拼写。例如：

คือการเขียนกำกับเสียงตามหน่วยอักษรจีน เขียนแบ่งตามแต่ละพยางค์ของอักษร ถ้าหนึ่งคำประกอบด้วยสองอักษรขึ้นไปจะเขียนแบ่งออกตามอักษรแต่ละพยางค์ วิธีนี้จะไม่ใช่วิธีที่เขียนทั่วไป วิธีนี้จะใช้กับหนังสือระดับต้น สำหรับผู้เริ่มเรียนภาษาจีนเพื่อง่ายต่อการออกเสียงตามพยางค์ ข้อความรู้นี้จึงไม่นิยมออกสอบ

ài zǔ      guó      ài      rén      mín  
爱 祖      国      爱      人      民

—按词注音。การเขียนพินอินตามคำศัพท์

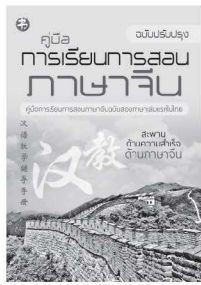
即把一个词的各音节连写在一起，词和词之间才分开拼写。例如：

คือเขียนพินอินตามคำศัพท์ โดยไม่ได้คำนึงถึงว่าคำศัพท์นั้นมีกี่อักษร ออกเสียงเป็นก็พยางค์จะเขียนต่อกันเป็นหนึ่งคำ การเว้นวรรคของพินอินจะเว้นวรรคตามคำศัพท์นี่ เป็นการเขียนที่ถูกต้องของการเขียนพินอินทั่วไป

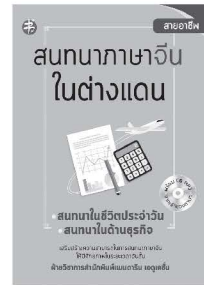
Zhàn zhe      站着      ยืนอยู่      xīn li      心里      ในใจ      zhè ge      这个      อันนี้



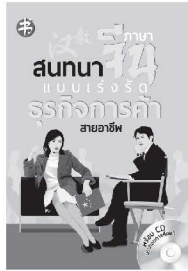
# รายการหนังสือสำนักพิมพ์ แมนดาริน เอดูเคชั่น



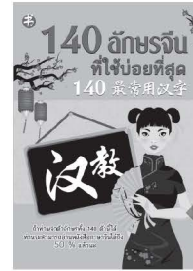
คู่มือการเรียนการสอน  
ภาษาจีน ฉบับปรับปรุง  
296 หน้า  
ราคา 280 บาท



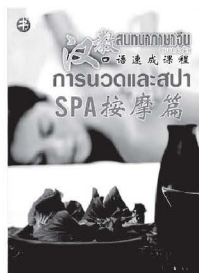
สนทนาภาษาจีนในต่างแดน  
240 หน้า  
ราคา 245 บาท



สนทนาภาษาจีนแบบเร่งรัด  
ชุด ธุรกิจการค้า  
256 หน้า  
ราคา 195 บาท



140 อักษรจีนที่ใช้บ่อยที่สุด  
160 หน้า  
ราคา 185 บาท



สนทนาภาษาจีนแบบเร่งรัด  
ชุด การนวดและสปา  
152 หน้า  
ราคา 220 บาท



60 ชั่วโมง พูดจีนได้  
256 หน้า  
ราคา 195 บาท



สนทนาภาษาจีนแบบเร่งรัด  
ชุด การโรงแรม  
160 หน้า  
ราคา 195 บาท



สนทนาภาษาจีนแบบเร่งรัด  
ชุด การนำเที่ยว  
168 หน้า  
ราคา 195 บาท



สนทนาภาษาจีนแบบเร่งรัด  
ชุด อาหารและเครื่องดื่ม  
208 หน้า  
ราคา 225 บาท



ทางลัด เขียนอักษรจีน  
96 หน้า  
ราคา 85 บาท

สั่งซื้อหนังสือพร้อมรับโปรโมชั่นต่างๆ ได้ที่  
[www.mandarin.co.th/book](http://www.mandarin.co.th/book)  
หรือโทรสั่งซื้อได้ที่ 02-319-6743